



ISSUE NO. 75 - 2014

# Terence J. O'Sullivan Laborers Training Center

## Our Mission

The Laborers' Training Center provides Union Laborers comprehensive quality training emphasizing safety, skills and knowledge to increase their marketability and value to themselves, the Signatory Contractors and the Construction Industry.

COMMITMENT \* INTEGRITY \* QUALITY \* TEAMWORK \* BALANCE

## Apprenticeship News

Hello Apprentices –

Just because the summer is ending, it doesn't mean construction projects will end too. There are plenty of projects that are just getting underway in Northern California. If you find yourself getting laid off, don't get discouraged. Remember, the first thing you need to do is get on your local union's out-of-work list. After that, give your coordinator a call and give him an update on your situation. He may know of some projects in the area that might be worth checking out. Remember, you have the right to look for your own work – take advantage of it.

Another thing you need to be taking advantage of is enrolling in classes when you can. While apprentices must take the one-week safety certification course and the two-week fundamentals of construction course, the other required three weeks of school can be anything you want them to be. Sign up for classes as soon as the rains come and take full advantage of your down time.

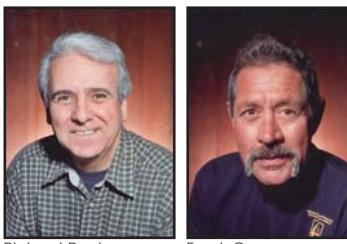
Be safe, be dependable and be the Union Laborer you know you can be.

Jeff Armstrong  
Director of Apprenticeship

# TRAINING NEWS

## Training News Announcements

It is with warm wishes that we announce the retirement of our Facility Manager/Safety Officer, Mr. Richard Rocha and Instructor, Mr. Frank Corona.



Richard Rocha

Frank Corona

Richard Rocha joined our team in 2005 as a Facility Manager and Safety Officer. Richard's extensive background in facility management played a major role in the growth and success of the Laborers Training Center ensuring safety measures and standards were in place.

Frank Corona joined our team in 2007 as an Instructor. Frank brought a wealth of knowledge in tunneling, mining and drilling. With over 35 years of experience he was able to transfer this knowledge to his students and contribute to their success on the workplace.

On behalf of the Board of Trustees and Staff, we are grateful for your services, leadership and friendship. We will miss your commitment to excellence. Retirement will be an adjustment but also an opportunity.

Congratulations!

## Safety Corner

**Evacuation plan - Preparing employees for emergency situations.**

In the event of an evacuation, it is critical that employees can clearly hear instructions. Ready.gov recommends regularly testing your building's communication system to ensure messages can be heard. If no system exists, have a backup plan in place, such as speaking through a bullhorn to relay information. Other tips from the campaign include:

-Ensure every floor of the building has two exits that are kept clear.

-Assign specific evacuation roles to employees, including a team leader to tally workers and "floor wardens" in charge of directing co-workers to safety.

-Contact your local fire department to create a plan for evacuating workers with disabilities.

Source: Ready.gov,Safety and Health Magazine



ISSUE NO. 75 - 2014

# Terence J. O'Sullivan Laborers Training Center

## Our Mission

The Laborers' Training Center provides Union Laborers comprehensive quality training emphasizing safety, skills and knowledge to increase their marketability and value to themselves, the Signatory Contractors and the Construction Industry.

COMMITMENT \* INTEGRITY \* QUALITY \* TEAMWORK \* BALANCE

## Apprenticeship News

Hola aprendices -

El hecho de que el verano este llegando a su fin, no quiere decir que los proyectos de construcción terminarán también. Hay una gran cantidad de proyectos que darán comienzo en el norte de California. Si usted se encuentra sin trabajo, no se desanime. Recuerde, el primer paso que tiene que tomar es agregar su nombre a la lista de desempleo de su oficina Local. Después de eso, llame a su coordinador y hagale saber su situación actual. Es muy probable que su coordinador este informado de algunos proyectos en su area a los cuales usted pueda contactar. Recuerde, usted tiene el derecho de buscar su propio trabajo - así que tome ventaja de ello.

Otra cosa que hay que aprovechar es inscribirse en clases cuando tenga la oportunidad. Aunque los aprendices deben tomar el curso de Certificación de Seguridad de una semana y el curso de Construcción Fundamental de dos semanas, las tres semanas restantes pueden inscribirse a cualquier curso que elija. Inscribase en las clases tan pronto como lleguen las lluvias y saque el mayor provecho de su tiempo de inactividad.

Sea seguro, sea confiable y sea el Obrero de la Unión que usted sabe que puede ser.

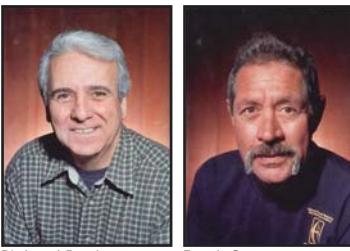
Jeff Armstrong  
Director de Aprendizaje

# TRAINING NEWS

## Training News

### Anuncios

Es con los mejores deseos que anunciamos la jubilación de nuestro Gerente de Instalaciones / Oficial de Seguridad, el Sr. Richard Rocha e Instructor, Sr. Frank Corona.



Richard Rocha

Frank Corona

Richard Rocha se unió a nuestro equipo en el año 2005 como Gerente de Instalaciones y Oficial de Seguridad. Con su amplia experiencia en la gestión de instalaciones, Richard desempeñó un papel muy importante en el crecimiento y el éxito del Centro de Capacitación para los Obreros asegurándose de que las medidas y normas de seguridad siempre estuvieran en efecto.

Frank Corona se unió a nuestro equipo en el año 2007 como instructor. Frank trajo consigo un gran conocimiento en el trabajo de túneles, minería y perforación. Con más de 35 años de experiencia él transfirió este conocimiento a sus estudiantes, al mismo tiempo contribuyendo a su éxito en el lugar de trabajo.

En nombre de la Junta Directiva y el personal, estamos agradecidos por sus servicios, su liderazgo y amistad. Echaremos de menos su compromiso a la excelencia. Jubilarse será un ajuste, pero también una oportunidad.

¡Felicidades!

## Rincón de Seguridad

### Plan de evacuación - Preparación de los empleados para situaciones de emergencia.

En el caso de una evacuación, es fundamental que los empleados puedan escuchar claramente las instrucciones. Ready.gov recomienda examinar periódicamente el sistema de comunicación de su edificio para garantizar que los mensajes se puedan escuchar. Si no existe un sistema de comunicación, debe tener un segundo plan implementado, tal como hablar a través de un megáfono para transmitir información. Otros consejos de la campaña incluyen:

-Asegurarse que cada piso del edificio tenga dos salidas que se mantengan despejadas.

-Asignar papeles específicos de evacuación a los empleados, incluyendo un jefe de equipo que cuente a los trabajadores y "guardianes de piso" a cargo de dirigir a sus compañeros de trabajo a un lugar seguro.

-Contacte a su departamento de bomberos local para crear un plan para la evacuación de los trabajadores con discapacidades.

Source: Ready.gov Safety and Health Magazine